

**intezze**  
**User Manual**  
Návod k obsluze

**CORE**  
Sport True Wireless Earbuds

**1 Obsah balení**

Bezdrátová sluchátka Nabíjecí pouzdro Ušní adaptéry(S,L)

Nabíjecí kabel USB Type-C Návod k obsluze

**2 Popis produktu**

1 LED diody a mikrofon  
2 Multifunkční tlačítko  
3 Napájecí kontakty (piny)

4 USB-C vstup pro nabíjení  
5 LED diody nabíjení

1

**3 Nabíjení**

Před prvním použitím odstraňte ochranné fólie ze sluchátek a obě sluchátka s pouzdra plně nabijte

**Abyste předešli jakémukoliv poškození při nabíjení, používejte pouze originální USB-C kabel v balení a sluchátka do pouzdra vkládejte suchá!!!**

**4 Ukazatel stavu baterie pouzdra**

Úroveň baterie

- 1% - 25%
- 25% - 50%
- 50% - 75%
- 75% - 100%

Pokud se nabíjecí pouzdro zcela vybijе, přejde do stavu hlubokého spánku a nerozsvít se, dokud nebude nabíjeno alespoň po dobu 20 minut.

2

Po plném nabití sluchátek jejich LED diody automaticky zhasnou.

Uroveň baterie

**5 Jak sluchátka nasadit**

- Ověřte si, které sluchátko je pravé, a které je levé (každé sluchátko má značení na gumovém háčku)
- Vložte sluchátka do uší a otáčejte dokud nezískáte ten správný úhel. Háček je pevný, ale stále dosti flexibilní, nebojte se ho ohnout.
- Ujistěte se, že sluchátka dostatečně těsní zvukovod.

**Špatně utěsněný zvukovod snižuje účinnost pasivního odhlučnění a může dojít k degradaci zvuku.**

3

**6 ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ**

- Obě sluchátka se automaticky zapnou, když je vyjmete z nabíjecího pouzdra. LED diody se rozblíkají zeleně.
- Když sluchátka vložíte zpět do nabíjecího pouzdra, automaticky se vypnou.

- Sluchátka lze **zapnout i manuálně** a to podržením multifunkčního tlačítka po dobu **3 sekund**. LED diody zablikají modře.
- Pokud nechcete z nějakého důvodu sluchátka vracet zpět do pouzdra a chcete je **vypnout manuálně**, stačí multifunkční tlačítko podržet po dobu **5 sekund**. LED diody 3x zablikají červeně.

**Poznámka: Před vypnutím je nutné stopnout přehrávání hudby.**

4

**7 Párování sluchátek**

- Obě sluchátka se po vyjmutí z nabíjecího pouzdra automaticky zapnou a přejdou do režimu párování. LED diody blikají červeně a modře.
- Ve vašem mobilním zařízení v nastavení bluetooth vyberte ze seznamu "Intezze CORE"

**Poznámka: Sluchátka se automaticky připojí k zařízení, se kterým byly naposledy spárovány.**

5

**8 Funkce sluchátek**

**Hlasový asistent**

Nejprve zastavte přehrávání hudby a poté 3x stiskněte libovolné sluchátko.

**Přehrávání / Pozastavení**

Rychlý stisk kteréhokoliv sluchátka

**Další skladba**

Dvojitý stisk pravého sluchátka

**Předchozí skladba**

Dvojitý stisk levého sluchátka

**Zvednutí / položení hovoru**

Vždy jedno stisknutí multifunkčního tlačítka

**Odmítnutí hovoru**

Dvojitý stisk multifunkčního tlačítka

6

**9 Reset sluchátek**

Pokud se vám nepodaří vytvořit spojení mezi dvěma sluchátky nebo mezi sluchátky a telefonem, zkuste následující postup:

**Krok 1:** Na vašem mobilním zařízení v nastavení bluetooth vymažte sluchátka "Intezze CORE" ze seznamu.

**Krok 2:** Zapněte obě sluchátka a v režimu párování 5x rychle stiskněte tlačítko na levém nebo pravém sluchátku.

**Krok 3:** Na vašem mobilním zařízení dejte v nastavení hledat a znovu se spárujte se sluchátky "Intezze CORE".

**10 Parametry**

Napájení	DC 5V/500mA
Bluetooth verze:	V5.1
Podporované profily	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximální dosah signálu	10m (ve volném prostoru)
Doba nabíjení sluchátek	1 hodina 30 minut
Kapacita baterie sluchátek	50mAh
Kapacita baterie pouzdra	650mAh
Stupeň krytí	IPX 7

7

**11 Upozornění**

- Aby došlo k propojení napájecích pinů, je nutné nejprve odstranit ochrannou fólii z pinů na sluchátkách.
- Před prvním použitím pouzdro spolu se sluchátky plně nabijte.
- Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, pravidelně je spolu s pouzdem nabíjejte, aby nedošlo k poškození baterií (zkrácení jejich životnosti).
- Nastavenou hlasitost udržujte na co nejnižší úrovni. Dlouhodobý hlasitý poslech nevratně poškozuje sluch!
- Děti mohou sluchátka používat pouze s dozorem dospělých. Hrozí spolknutí drobných částí.
- K čištění používejte pouze lehce navlhčený hadřík.
- Nepoužívejte sluchátka mimo povolený rozsah teplot -15 °C až +50 °C.
- Pouzdro ani sluchátka nenabíjejte v místech s teplotou nižší než 0 °C.
- Nenechávejte sluchátka ani pouzdro delší dobu na přímém slunci.
- Sluchátka nikdy sami nerozebírejte ani jinak neopravujte.
- Mřížku zvukovodu udržujte na obou sluchátkách čistou, aby nedošlo k degradaci zvuku.
- Sluchátka do pouzdra vkládejte suchá!!!**

8

**12 Záruční podmínky**

**Záruka se nevztahuje na následující situace:**

- Poškození způsobené neautorizovaným zásahem do zařízení.
- Filtry zanesené ušním mazem (nemusí být viditelné na pohled) nebo jinak znečištěné. Vyčištění je třeba svěřit autorizovanému servisu a je zpoplatněno.
- Sluchátka s odstraněnými filtry ze zvukovodů.
- Fyzické poškození sluchátek způsobené pádem nebo nárazem.
- Poškození vyšší mocí.

**Změny obsahu vyhrazeny**  
www.intezze.cz / www.intezze.cz

9

**InteZze**  
**User Manual**  
 Bedienungsanleitung

**CORE**  
 Sport True Wireless Earbuds

**1 Packungsinhalt**

Kabellose Ohrhörer    Ladegehäuse    Ohradapter (S,L)

USB Typ-C Ladekabel    Bedienungsanleitung

**2 Produktbeschreibung**

1 LEDs und Mikrophon  
 2 Multifunktionsstaste  
 3 Ladekontakte (Pins)

4 USB-C-Eingang zum Aufladen  
 5 LED-Ladeanzeige

1

**3 Aufladen**

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schutzfolien von den Ohrhörern und laden Sie sowohl die Ohrhörer als auch das Gehäuse vollständig auf
- Um Schäden während des Ladevorgangs zu vermeiden, verwenden Sie bitte nur das mitgelieferte Original-USB-C-Kabel und legen Sie nur trockene Ohrhörer in das Gehäuse!!!

**4 Akkuanzeige im Gehäuse**

Akkustand

- 1% - 25%
- 25% - 50%
- 50% - 75%
- 75% - 100%

Wenn das Ladegehäuse vollständig entladen ist, geht es in einen Tiefschlafmodus über und leuchtet erst wieder auf, nachdem es mindestens 20 Minuten lang aufgeladen wurde.

2

Wenn der Ohrhörer vollständig aufgeladen ist, schalten sich die LEDs automatisch aus.

Uroveň baterie

**5 So setzen Sie die Ohrhörer auf**

- Überprüfen Sie, welcher der rechte und welcher der linke Ohrhörer ist (jeder Ohrhörer hat eine Markierung auf dem Gummihaken)
- Setzen Sie die Ohrhörer in Ihre Ohren ein und drehen Sie sie, bis Sie den richtigen Winkel erreicht haben. Der Haken ist fest, aber dennoch recht flexibel, haben Sie keine Angst, ihn zu biegen.
- Achten Sie darauf, dass der Ohrhörer den Audiokanal ausreichend abdichtet.

Ein unzureichend abgedichteter Audiokanal verringert die Wirksamkeit der passiven Schalldämmung und kann zu einer Verschlechterung des Klangs führen.

3

**6 EIN-/AUSSCHALTEN**

- Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein, wenn Sie sie aus dem Ladegehäuse nehmen. Die LEDs blinken grün.
- Wenn Sie die Ohrhörer wieder in das Ladegehäuse legen, schalten sie sich automatisch aus.

- SDie Ohrhörer können auch manuell eingeschaltet werden, indem die Multifunktionsstaste 3 Sekunden lang gedrückt wird. Die LEDs blinken blau.
- Wenn Sie die Ohrhörer aus irgendeinem Grund nicht wieder in das Gehäuse legen und sie manuell ausschalten möchten, halten Sie einfach die Multifunktionsstaste 5 Sekunden lang gedrückt. Die LEDs blinken 3 Mal rot.

**Hinweis: Sie müssen die Musikwiedergabe beenden, bevor Sie die Ohrhörer ausschalten.**

4

**7 Ohrhörer koppeln**

- Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein und wechseln in den Kopplungsmodus, wenn sie aus dem Ladegehäuse genommen werden. Die LEDs blinken rot und blau.
- Wählen Sie auf Ihrem mobilen Gerät in den Bluetooth-Einstellungen „InteZze CORE“ aus der Liste aus.

**Hinweis: Die Ohrhörer verbinden sich automatisch mit dem Gerät, mit dem sie zuletzt gekoppelt waren**

5

**8 Ohrhörer-Funktionen**

**Lautstärke – erhöhen/verringern**  
 Lautstärke +: Linken Ohrhörer lange drücken  
 Lautstärke -: Rechten Ohrhörer lange drücken

**Sprachassistent**  
 Halten Sie zuerst die Musik an und drücken Sie dann 3 Mal auf einen beliebigen Ohrhörer.

**Wiedergabe/Pause**  
 Schnelles Drücken eines beliebigen Ohrhörers

**Nächster Titel**  
 Doppeltes Drücken auf den rechten Ohrhörer

**Vorheriger Titel**  
 Doppeltes Drücken auf den linken Ohrhörer

**Anruf entgegennehmen/auflegen**  
 Jeweils einmal auf die Multifunktionsstaste drücken

**Den Anruf ablehnen**  
 Doppeltes Drücken der Multifunktionsstaste

6

**9 Ohrhörer zurücksetzen**

Wenn Sie keine Verbindung zwischen den beiden Ohrhörern oder zwischen den Ohrhörern und Ihrem Smartphone herstellen können, versuchen Sie das folgende Verfahren:

**Schritt 1:** Löschen Sie auf Ihrem Mobilgerät in den Bluetooth-Einstellungen die Ohrhörer „InteZze CORE“ aus der Liste.  
**Schritt 2:** Schalten Sie beide Ohrhörer ein, und drücken Sie im Kopplungsmodus 5 Mal schnell die Taste am linken oder rechten Ohrhörer.  
**Schritt 3:** Stellen Sie auf Ihrem Mobilgerät in den Einstellungen die Suche ein und koppeln Sie die „InteZze CORE“-Ohrhörer erneut.

**10 Parameter**

Stromversorgung:	DC 5V/500mA
Bluetooth-Version:	V5.1
Unterstützte Profile:	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximale Signalreichweite:	10 m (im freien Raum)
Ohrhörer-Ladezeit:	1 Stunde 30 Minuten
Ohrhörer-Akkukapazität:	50mAh
Gehäuse-Akkukapazität:	650mAh
Schutzgrad:	IPX 7

7

**11 Hinweise**

- Um die Stromanschlüsse anschließen zu können, müssen Sie zunächst die Schutzfolie von den Stiften der Ohrhörer entfernen.
- Laden Sie das Gehäuse und die Ohrhörer vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Wenn Sie die Ohrhörer längere Zeit nicht benutzen, laden Sie sie regelmäßig zusammen mit dem Gehäuse auf, um eine Beschädigung der Batterien zu vermeiden (Verkürzung ihrer Lebensdauer).
- Die eingestellte Lautstärke so niedrig wie möglich halten. Längeres lautes Hören kann das Gehör irreversibel beschädigen!
- Kinder dürfen die Ohrhörer nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Es besteht die Gefahr, dass Kleinteile verschluckt werden.
- Zum Reinigen lediglich leicht angefeuchtetes Tuch verwenden.
- Die Ohrhörer nicht außerhalb des zulässigen Temperaturbereichs von 15 °C bis 50 °C verwenden.
- Laden Sie das Gehäuse oder die Ohrhörer nicht an Orten auf, an denen die Temperatur unter 0 °C liegt.
- Lassen Sie die Ohrhörer oder das Gehäuse nicht über längere Zeit im direkten Sonnenlicht liegen.
- Nehmen Sie die Ohrhörer niemals selbst auseinander oder reparieren Sie sie auf andere Weise.
- Halten Sie das Audiokanalgitter beider Ohrhörer sauber, um eine Klangverschlechterung zu vermeiden.
- Legen Sie den Kopfhörer trocken in das Etui !!!

8

**12 Garantiebedingungen**

**Die Garantie deckt die folgenden Situationen nicht ab:**

- Schäden, die durch unbefugte Eingriffe in das Gerät verursacht werden.
- Durch Ohrenschmalz verstopfte (für das Auge nicht sichtbare) oder anderweitig verschmutzte Filter. Die Reinigung sollte einem zugelassenen Dienst anvertraut werden und ist gebührenpflichtig.
- Ohrhörer, bei denen die Filter aus den Audiokanälen entfernt wurden.
- Physische Beschädigung der Ohrhörer durch Sturz oder Stoß.
- Beschädigung durch höhere Gewalt.

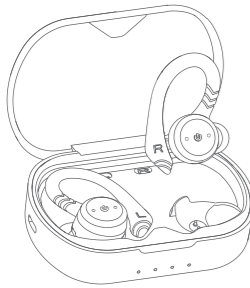
Inhaltliche Änderungen vorbehalten

www.inteZze.cz / www.inteZze.com

9

# intezze

## User Manual



### CORE

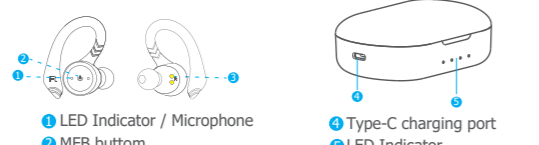
Sport True Wireless Earbuds

### 1 What's in the box?

Wireless Earbuds    Charging Case    Eartips (S,L)

Type-C Cable    User Manual

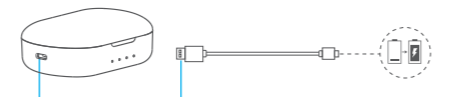
### 2 Product description



- LED Indicator / Microphone
- MFB button
- Charging Pin
- Type-C charging port
- LED Indicator

1

### 3 Charging



- Remove the protective film from the earbuds when using for the first time.
- Fully charge both earbuds and the charging case before the first-time using.
- To prevent damage, use the provided USB-C cable.
- Fully dry off the earbuds and the USB port before charging!!!**

### 4 Charging Case Indicator

Battery level

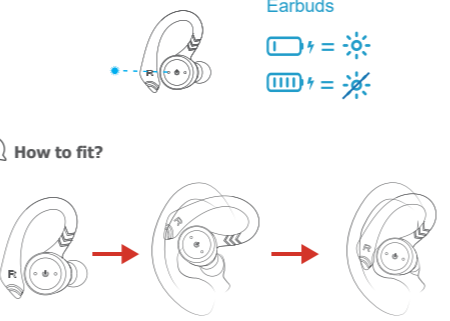
- 1% - 25% (Power)
- 25% - 50% (Power)
- 50% - 75% (Power)
- 75% - 100%(Power)

If the charging case has totally run out of battery, it will enter into deep-sleep status, and will not light up until keep charging for 20 mins to activate the charging case.

2

The earbuds indicator will automatically turn off when the earbuds fully charged.

Eartips



### 5 How to fit?

- Identify the left and right earbuds
- Rotate the earbuds and adjust to find the best angle
- Make sure the ear tip seals in the ear canal

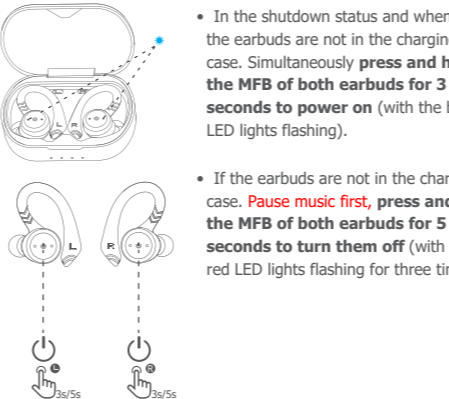
Badly sealed ear canal reduces the effect of passive soundproofing and can degrade sound.

3

### 6 Power On / Power Off

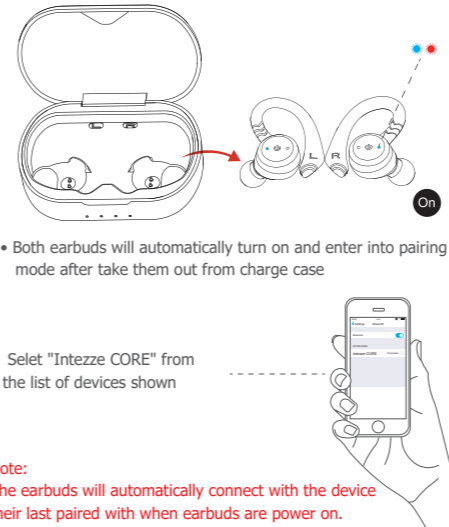
- Both earbuds will automatically turn on when take them out from charging case (the green LED lights flashing).
- Put the earbuds back to the charging case, earbuds will automatically turn off.

- In the shutdown status and when the earbuds are not in the charging case. Simultaneously **press and hold the MFB of both earbuds for 3 seconds to power on** (with the blue LED lights flashing).
- If the earbuds are not in the charging case. **Pause music first, press and hold the MFB of both earbuds for 5 seconds to turn them off** (with the red LED lights flashing for three times).



4

### 7 Pairing your earbuds



- Both earbuds will automatically turn on and enter into pairing mode after take them out from charge case
- Select "Intezze CORE" from the list of devices shown

Note:  
The earbuds will automatically connect with the device their last paired with when earbuds are power on.

5

### 8 Function

**"Voice-Assistant"**  
Stop playing music first, Press either earbud 3 times.

**"Volume UP/Down"**  
Volume+: Long press Left earbud.  
Volume-: Long press Right earbud.

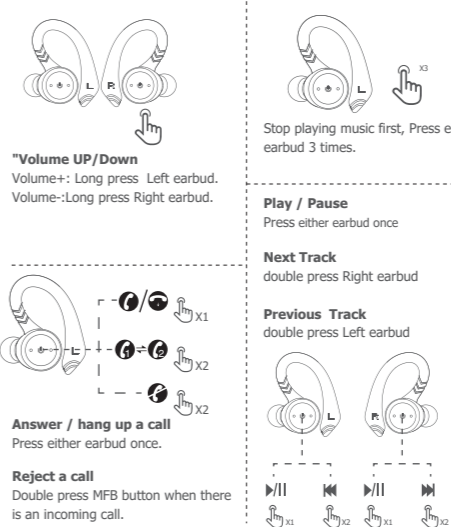
**Play / Pause**  
Press either earbud once

**Next Track**  
double press Right earbud

**Previous Track**  
double press Left earbud

**Answer / hang up a call**  
Press either earbud once.

**Reject a call**  
Double press MFB button when there is an incoming call.



6

### 9 Headphone reset

If you fail to build connection between two earbuds, or between two earbuds and your phone, please try the following steps:

**Step 1:** Delete the old connection on your device.

**Step 2:** Power on both earbuds, quick click Left or Right earbuds 5 times when they are in pairing mode.

**Step 3:** Turn on your smart devices and select Intezze CORE to confirm pairing.

### 10 Parameters

Input	DC 5V/500mA
Wireless Version	V5.1
Support Profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Maximum Working Range	10m (without obstacle)
Earbud Charging Time	About 1.5 hours
Earbud Battery Capacity	50mAh
Charging Case Battery Capacity	650mAh
IP rating	IPX7

7

### 11 Caution

- To enable connection of the charging pins, you must first remove the protective film from the pins on the earbuds.
- Fully charge the case together with the earbuds prior to first use.
- If you are not using the earbuds for an extended time, keep charging the earbuds and case regularly, to avoid damaging the batteries (shortening their lifespan).
- Keep the volume at the lowest possible level.  
Listening at loud volumes for an extended time may damage your hearing Irreversibly!
- Children must be supervised by an adult when using the earbuds. Risk of swallowing small parts.
- Clean using a slightly damp cloth only.
- Do not use the earbuds outside their supported temperature range of -15°C to +50°C.
- Do not charge the case or earbuds in places with a temperature below 0°C.
- Do not expose the earbuds or case to direct sunlight for extended periods.
- Never disassemble or otherwise try to repair the earbuds.
- Keep the mesh on both earbuds clean to avoid sound quality degradation.
- Put the headphones in the case dry !!!**

8

### 12 Warranty conditions

The warranty does not cover the following situations:

- Damage caused by unauthorised tampering with the device.
- Filters clogged by earwax (may not be immediately visible) or otherwise needing cleaning. Cleaning must be done by an authorised service and a fee is charged.
- Earbuds with their duct filters removed.
- Physical damage to the earbuds caused by a fall or impact.
- Damage caused by force majeure.

Content subject to change  
www.intezze.cz / www.intezze.com

9

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!